

**Cách phân loại, bỏ rác từ hộ gia đình và rác tài nguyên tái sinh làm nguyên liệu****(T/p Yamato) từ tháng 5 năm 2013**

Xin liên hệ: Ban nghiệp vụ thu gom – Trung tâm Quản lý môi trường ( T/p Yamato )

Điện thoại : 046-269-1511 (Yêu cầu bằng tiếng Nhật)

**Về vấn đề túi đựng rác thải gia đình phải mua theo quy định**

● Tất cả 「Rác cháy được」 cũng như 「Rác không cháy được」 đều bắt buộc dùng túi đựng rác phải mua theo quy định của T/phố.

Giá cả và kích thước túi đựng rác phải mua theo quy định

1 gói 10 túi	
Túi 5 lít	80 Yên
Túi 10 lít	160 Yên
Túi 20 lít	320 Yên
Túi 30 lít	480 Yên
Túi 40 lít	640 Yên

Có thể mua túi đựng rác tại các địa điểm có dán nhãn này



● Rác tài nguyên được miễn phí

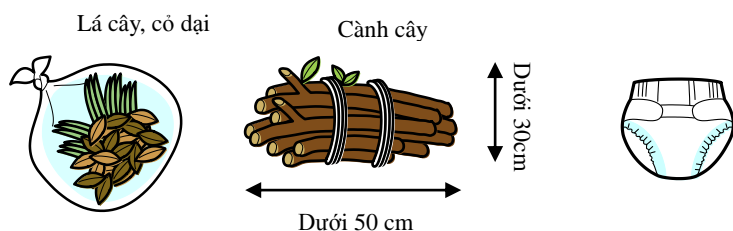
**Cách bỏ rác cháy được: Thu gom mỗi tuần 2 lần (Tùy theo quy định của từng khu vực)**

Cách bỏ rác: **Bỏ vào túi đựng rác phải mua theo quy định**

Các hộ gia đình nhà riêng biệt yêu cầu mang rác ra các điểm gom rác theo quy định ven đường trước 8 giờ sáng. Đối với các hộ thuộc khu dân cư yêu cầu mang rác đến điểm gom rác tùy quy định theo từng khu vực trước 8 giờ sáng.



Ngoại lệ: Tã bằng giấy, cành cây (Dưới 3 bó), lá cây hoặc cỏ dại. (Đựng vào túi đựng trong hoặc màu trắng nhạt, dưới 3 túi) thì được miễn phí.



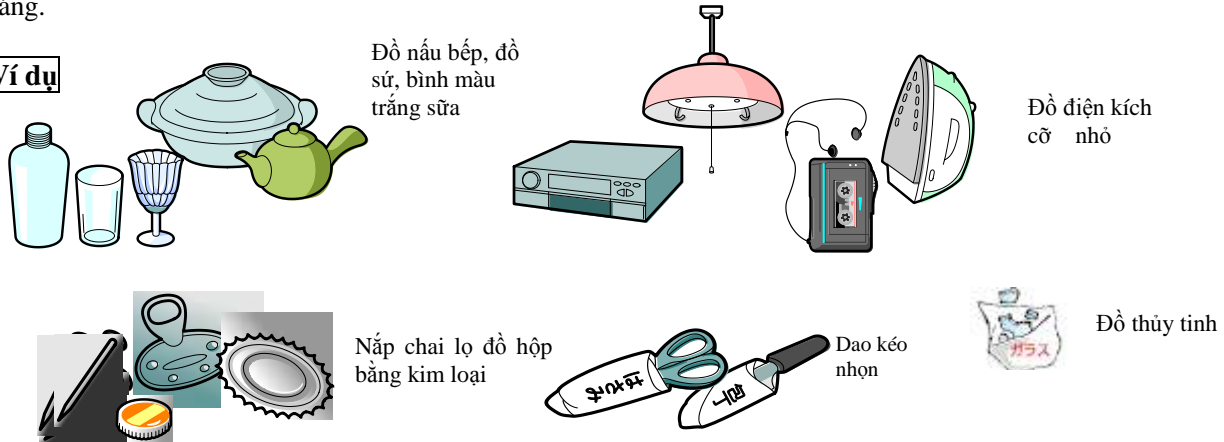
Bỏ vào túi nhựa trong hoặc màu trắng nhạt và buộc miệng túi lại.  
(Cách bỏ rác xin hãy liên lạc ShushuGyoumu-Ka. Yêu cầu bằng tiếng Nhật )

**Cách bỏ rác không cháy được: Thu gom một tháng 2 lần (Tùy theo qui định của từng khu vực)**

**Cách bỏ rác: Bỏ vào túi đựng rác phải mua theo quy định**

Các hộ gia đình nhà riêng biệt yêu cầu mang rác ra các điểm gom rác theo quy định ven đường trước 8 giờ sáng. Đối với các hộ thuộc khu dân cư yêu cầu mang rác đến điểm gom rác tùy quy định theo từng khu vực trước 8 giờ sáng.

**Ví dụ**



**Ngoại lệ:** Các loại dưới bỏ vào túi nhựa trong, hoặc màu trắng nhạt đem đi bỏ rác. Được miễn phí.

Hộp quẹt dùng bỏ



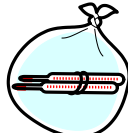
Pin các loại



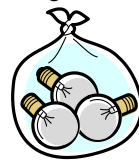
Bóng đèn dài



Nhiệt độ kế



Bóng đèn tròn



Khi đi bỏ rác ngoại lệ nên khi rõ loại rác gì.



**(Nếu có ♻️ là rác tái sinh tài nguyên):**

**Thu gom một tuần 1 lần (Tùy theo qui định của từng khu vực)**

**Cách bỏ rác: Được thu gom miễn phí**

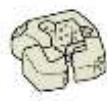
Nếu có ♻️ là thuộc rác tái sinh, hãy rửa sạch sẽ, bỏ vào túi nhựa trong hoặc trắng sữa, đem tới điểm thu gom trước 8 giờ 30 phút sáng.



Hộp dầu gội đầu hoặc dầu xả



Nắp hoặc nhãn chai nhựa nước ngọt



Túi hộp gói xốp của hàng điện tử gia đình



Hộp chai sốt cà chua, sốt mayone



Hộp hoặc tô, xốp mi ăn liền



Túi đựng kẹo bánh

**Đồ bằng nhựa plastic nhưng không thể phân loại thành rác tài nguyên tái sinh do dơ bẩn**

và không rửa sạch

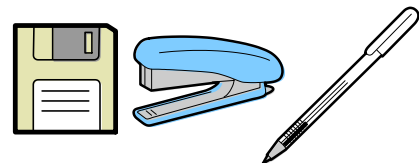


Nếu rửa sạch sẽ có thể thành rác tài nguyên tái sinh

Đồ từ nhựa plastic (Thau rửa mặt, xô chậu, băng video, vỏ CD, đồ chơi bằng nhựa)



Đồ làm chung với kim loại khác ( Bút bi, bấm kim giấy, đĩa mềm floppy các loại). Nếu phần nhựa plastic nhiều thì bỏ rác cháy được, phần kim loại nhiều hơn thì bỏ rác không cháy được.

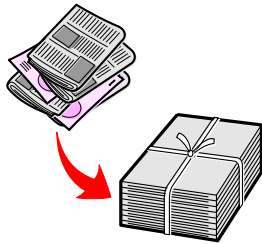


**Rác tái sinh tài nguyên A (Giấy loại, vải các loại):  
Thu gom một tháng 2 lần (Tùy theo qui định từng khu vực)**

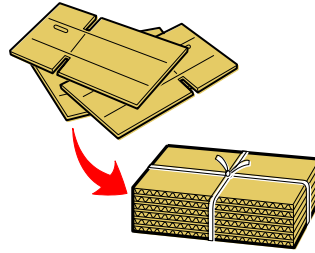
Cách bỏ rác: **Được thu gom miễn phí**

Buộc chặt bằng dây, đem tới trung tâm rác tái sinh trước 8 giờ 30 sáng

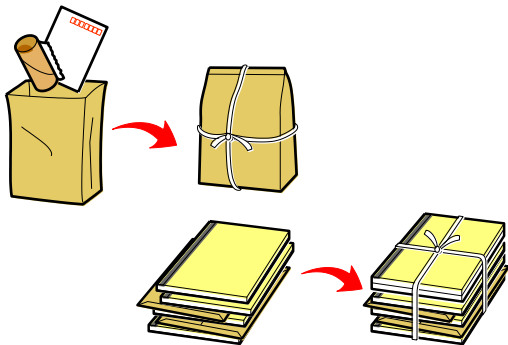
Tờ quảng cáo, báo chí



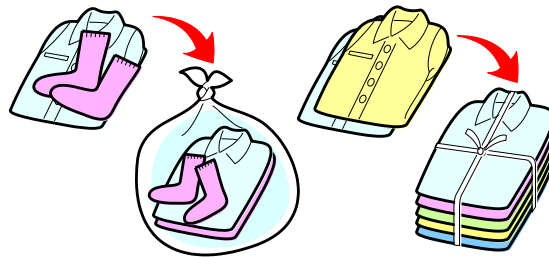
Hộp bằng giấy



Tạp chí, sách, giấy các loại



Đồ bằng vải (Đồ còn sạch) Nếu đồ vải bẩn thì bỏ rác đốt cháy được



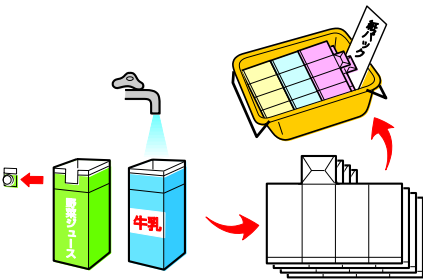
※Không đem thu gom khi trời mưa

**Rác tái sinh tài nguyên B (Hộp sữa giấy, chai, lon nhôm, bình nước ngọt các loại):  
Thu gom mỗi tháng 2 lần (Tùy theo qui định của từng khu vực)**

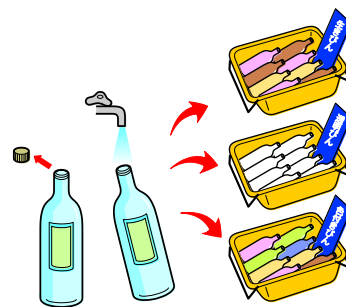
Cách bỏ rác: **Được thu gom miễn phí**

Rửa sạch sẽ, đem tới điểm thu gom trước 8 giờ 30 phút sáng.

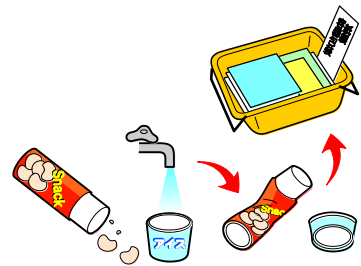
Hộp túi bằng giấy



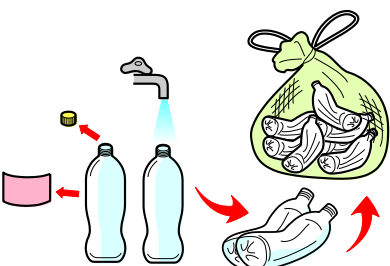
Chai lọ (Chỉ chai lọ đựng đồ uống, đồ ăn, thuốc, đồ mỹ phẩm)  
※Chai màu trắng sữa thuộc rác không cháy được



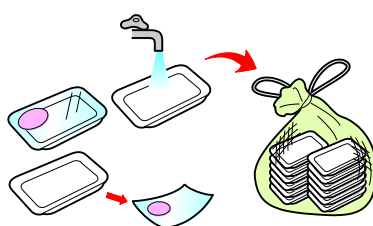
Giấy gói bao bọc bằng giấy



Chai đồ uống bằng nhựa  
(Chỉ chai đựng đồ uống, sake, nước mirin, xì dầu)



Dĩa xốp đựng đồ ăn  
(Chỉ đĩa xốp trắng)



Lon nhôm



## **Rác lớn**

○ Những rác lớn như gia cụ hoặc rác không vừa bao rác 40 lít đã được chỉ định thì phải trả chi phí khi bỏ. Chi phí thì tùy theo đồ vật.

Cách bỏ: Gọi điện thoại bằng tiếng Nhật tới Trung Tâm Quản Lý Môi Trường Ban nghiệp vụ thu tập để đăng ký. (Số Đt : 046-269-1511)

○ Những rác lớn ngoại lệ

Những rác lớn dưới đây được ngoại lệ và có thể vứt vào ngày lấy rác.

Rác lớn 1 cái bỏ vừa bao 40 lít		Rác từ 1 đến 5 cái bỏ vừa bao 20 lít, hoặc từ 6 đến 10 cái bỏ vừa bao 40 lít.	
Rác có thể vứt chung ngày với rác đốt được	Rác có thể vứt chung ngày với rác không đốt được	Phân theo chất liệu có thể vứt chung với rác đốt hoặc vứt chung với rác không đốt được. ※ Có thể vứt chung với rác đốt: Rác có chất liệu có thể đốt được. (Ví dụ) Đồ nhựa, đồ gỗ hoặc bằng các bon ※ Có thể vứt chung với rác không đốt được: Rác có chất liệu không thể đốt được. (Ví dụ) Bằng kim loại	
Đồ nhựa như thùng rác, cái xô, nắp đậy bồn tắm.	Lò nướng, máy hăm, bếp gas nhỏ (2 cái), xe kéo đồ, máy quạt, máy hút bụi, xe đạp có bánh xe dưới 16 inch • xe đạp 1 bánh • xe 3 bánh, xe xếp đẩy em bé loại nhỏ	Dù, cần câu, vợt ten nít, vợt đánh cầu lông, cây đánh bóng chày, kiếm tre, cái chổi (bao gồm chổi tre), cây lau nhà, cây bàn chải chà nhà, cái xẻng, cây treo đồ, cây lau sàn nhà (như cây kuikkuru waiba), cây dài lẩn nhà korokoro (có băng keo), cây đánh gôn, cây đánh banh gate, cây trượt tuyết, cây gậy.	
			

## **Những rác Tp không thu nhận**

○ Bô Ti vi (ti vi thùng • ti vi màn hình tinh thể lỏng • ti vi plasma), tủ lạnh • tủ đông lạnh, máy điều hòa, máy giặt, máy sấy đồ, máy vi tính phải tốn chi phí.

Liên hệ: Trung Tâm Quản Lý Môi Trường Ban nghiệp vụ thu tập Đt : 046-269-7343 (Bằng tiếng Nhật)

○ Bô xe máy phải tốn chi phí.

Liên hệ : Trung tâm tổng đài tái chế xe 2 bánh Đt : 03-3598-8075 (Bằng tiếng Nhật)

○ Bô những đồ như thổ thạch, bình điện, bánh xe, bình chữa cháy thì hãy nhờ nơi chuyên môn để xử lý.

Liên hệ : Trung Tâm Quản Lý Môi Trường Ban thi thiết Đt : 046-269-1522 (Bằng tiếng Nhật)

## **Mang rác và rác tái sinh tới trực tiếp**

○ Có thể mang rác trực tiếp tới để xử lý. Phải tốn chi phí.

Liên hệ : Trung Tâm Quản Lý Môi Trường Ban thi thiết Đt : 046-269-1522 (Bằng tiếng Nhật)

○ Có thể mang rác tái sinh trực tiếp tới để xử lý. Miễn phí.

Liên hệ : Nơi phân loại rác tái sinh Tp YAMATO (Hiệp Hội Công Nghiệp Tái Chế) Đt: 046-262-8865 (Bằng tiếng Nhật)